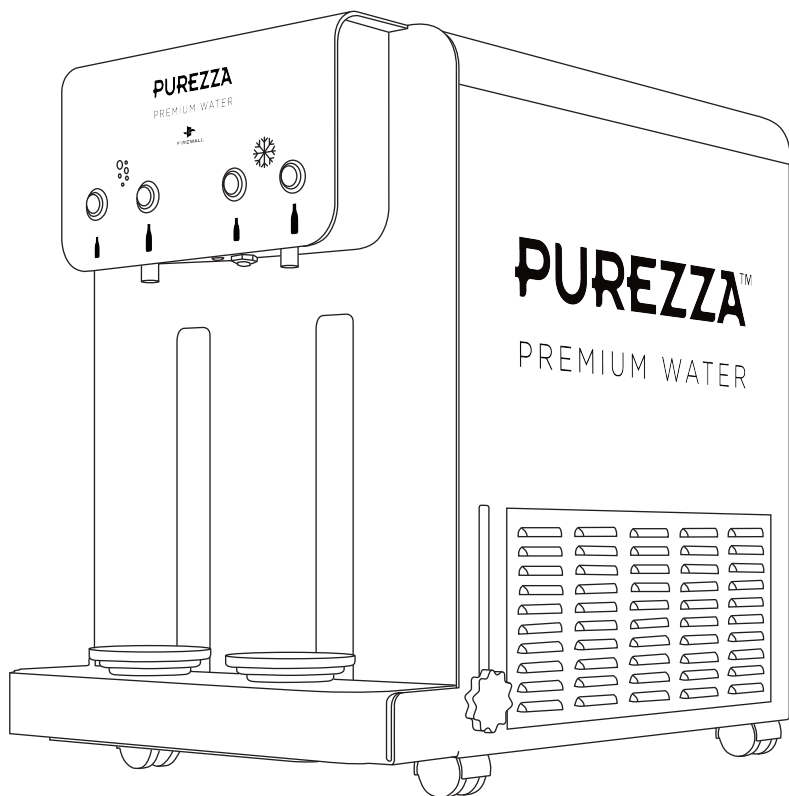


Purezza P2氣泡水機

PUREZZA™
PREMIUM WATER



Purezza Powered
by WAVE



目錄

Table of contents

【1】 注意事項及一般性建議

1.1 安全性注意事項	2
1.2 Purezza P2氣泡水機專業認證	4

【2】 產品資訊

2.1 Purezza P2氣泡水機功能特色和優勢	5
2.2 使用者介面說明	6
2.3 技術資訊	7
2.4 前、後視圖	9
2.5 產品尺寸	10
2.6 出水量按鈕設定	11
2.7 集水盤清潔說明	11
2.8 氣瓶更換說明	12
2.9 定期保養作業說明	13

保固與售後服務

Warranty and After sales service

*以下保固與售後服務說明適用於買斷型方案客戶

若於正常操作情況下所產生的功能性損壞或故障，均享有一年免費維修服務。

【保固注意事項】

- 任何保固事項均須由激方認證技師服務，以符合保固條件。
- 若擅自或經他人嘗試打開產品本體或添附、拆卸、擴充或更改、修復原產品設計，激方將有權終止保固服務。
- 為了確保您的保固權利，請保留本淨水產品保固卡，並勿將機身背部的產品防偽序號移去、塗毀導致無法正確辨識，否則激方將有權終止保固服務。
- 除機器本體外，其餘配件均屬消耗品項，如機殼、LED面板、電源線、集水盤、濾芯、紫外線燈管耗材，均不在保固範圍。
- 機體保養服務需由激方授權之原廠服務，否則不予以保固。
- 本淨水設備是用三孔插座，若任意移除接地線將不予以保固。

【保固期間內有下列情形，將酌收維修費】

- 機體之損毀係因意外或受不可抗力(天災、水災、火災、地震、颱風、雷擊、蟲害)，或人為破壞(刮傷、摔傷、卡榫斷裂、敲打、破裂、重擊等)，人為操作疏失(泡水、液體入侵、未妥善保管、摔落、使用後所產生的污漬、表面刮傷等)，或非激方產品所造成的損壞，或其他非正常因素所致者。
- 未依照操作手冊或未依說明書上的使用說明，所致之故障損壞。
- 非使用原廠耗材的情形下，造成機器損壞與故障。

【付費維修】

- 機體及機械零組件除享有免費保固12個月之保固期限，另提供保固外的付費維修服務。
- 基於服務用戶立場，激方提供非保固品項之付費維修。

注意事項及一般性建議

Precautions and general recommendations

請仔細閱讀並遵循所有指示，以確保設備得以正確且有效率地運作。如有任何問題，請洽Purezza在台授權經銷商。

Purezza及Purezza授權經銷商的服務人員皆具備專業的Purezza設備安裝、功能操作以及維修經驗。Purezza應由授權的專業工程團隊搭配指定的水處理零件，以使各項系統功能完整發揮。

Purezza及其附屬公司生產和銷售的產品受專利保護。

Purezza International Limite及WLI Trading Limited保留因持續研發而”變更規格時不預先通知”之權利。Purezza及Purezza商標、Firewall及Firewall商標為本集團在全球的註冊商標。WLI Trading Ltd 有BioCote Ltd 註冊的 BioCote 及 BioCote 商標之使用授權。

1.1 安全性注意事項



僅限授權經銷商合格技術人員安裝及維修。使用本設備之前，務必閱讀全部操作說明。

- 本機僅適用於自來水經安全過濾後之水源，請切勿接取山泉水、地下水或已受汙染之水源下使用本產品。
- 本機請保持在室內溫度32°C以下，避免陽光直曬、靠近熱源或是放置在0°C以下的環境，且勿置於濕度過高的地方。
- 本機若不慎傾倒或掉落可能導致使用者受傷，務必將主機安裝於穩固、平坦且水平的檯面，並視需要固定於櫥櫃內、牆壁或檯面上。本機頂部勿放置重物，且禁止攀爬、站立或吊掛本機，以防止使用者受傷或機器損壞。運輸主機時應保持周遭環境空曠，且建議使用搬運設備或二人合作搬運，以降低傷害的風險。
- 確保主機四周有足夠的間隙以供製冷系統的冷凝器散熱。在溫度較高的環境，主機四周需要更大的空間。機器與四周最小的間隙需隔 100 mm。
- 保存或運送本機前，確保完全排空機內餘水且密封收藏，以避免微生物孳生。
- 本機製冷氣體為R134a規格，是一種易燃氣體，需要採取預防性措施。僅限合格且認證的人員可排空、更換或充填機器內的氣態冷媒。務必適當地管理和運送機器，以避免損壞製冷系統並導致洩漏風險。
- 使用前務必消毒，以排除任何可能的微生物汙染。
- 本機不因水壓過高導致的故障或損壞負責。進水壓必須調節為 3 bar。請注意建築內額外設置的加壓幫浦所導致的潛在水壓波動，避免因壓力波動產生水錘。建議安裝水阻溢流安全裝置及外部漏水偵測器。
- 安裝、維護、消毒及任何維修作業請交由 Purezza 及其合格授權團隊執行。包含拆除面板、護蓋或是連接主水源之作業流程(包含拆卸管線和零件)。接頭請勿重複使用。

 警告：請保持設備外殼或結構內建的通氣開口暢通無阻。

 警告：不可損壞冷媒迴路。

 警告：請勿在本設備中存放易燃/助燃性物質，例如含可燃氣霧劑的噴霧罐。

本設備包含 UV-C 紫外線燈管

本設備具有UV-C紫外線燈管。UV-C輻射劑量極低，但仍可能對眼睛和皮膚造成傷害，UV-C紫外線燈管如損壞或從本機取出後，請勿再使用，並切勿碰觸燈管本體或直視水龍頭內部。

UV-C紫外線燈管的更換需為Purezza授權的專業技術團隊操作，客戶不可自行更換。更換前需關閉電源，並需在設備的殘餘工作電流不超過30mA下進行更換，更換週期為6個月更換一次。

避免觸電

請務必使用正確接地的專用插座。主機應以額定殘餘操作電流不超過30mA的漏電斷路器 (RCD) 加以保護。僅限使用 Purezza 供應的電源線。禁止使用延長線或電源排插連接主機。不可使用受損的電源線，電源線如損壞必須由合格的Purezza服務團隊更換以避免危險。

 警告：UV-C紫外線燈管損壞或從本機取出後，請勿再使用。

1.2 Purezza P2氣泡水機專業認證



UL399 – 認證的飲用水冷卻器。

Intertek Labs (ETL) 認證 WLH2 Firewall Bar Classe 系列水處理系統符合飲用水冷卻器 ANSI/UL 399 標準。CSA C22.2 No. 120 – CSA 製冷設備標準。



BioCote® 抗菌銀離子技術經獨立實驗室測試，在機器使用壽命內，其抑制細菌、黴菌和真菌生長的能力高達 99.99%。



Firewall™ 紫外線淨化技術得到 IAPMO R&T 認證，此為依據 NSF/ANSI 55 Class A、NSF P231 以及 US EPA 指引標準及協定，亦即符合過濾微生物標準，以及通過 NSF 372 無鉛驗證，並且針對微生物污染水的消毒流程符合所有其他公共健康標準。



本產品符合 NSF/ANSI 55 適用於微生物污染殺菌之其他公共健康標準。本系統不適用於有明顯污染或未淨化污水，以及非用來處理廢水至微生物安全的飲用水。



Purezza P2 氣泡水機(110-120V 規格)已通過嚴格的 UL/ETL 安全標準測試並獲得認證。



不含 BPA

Purezza 已測試過 BPA，其產品零組件均不含雙酚 A 有害物質。



HACCP 國際認證

本產品和相關服務通過 HACCP 國際認證，符合食品安全計畫商業飲用水安全。為餐飲服務業唯一通過的設備品牌。

產品資訊

Product information

2.1 Purezza P2氣泡水機功能特色和優勢



Firewall™ 紫外線淨化技術

Firewall™紫外線淨化技術已獲得專利註冊及第三方機構測試可100%安全淨化水質，最高可濾除高達99.9999%*的病毒、孢囊與細菌。

*保證去除：99.9999% 細菌、99.99% 病毒、99.9% 孢囊



冰沁冷卻技術

冰沁冷卻系統可供應大量冰水，提供高用水量需求最佳解決方案。



BioCote®抗菌保護

出水區和集水盤周圍表面含有BioCote®的獨家銀離子添加劑，可抑制微生物孳生，提供額外的抗菌保護。



符合人體工學出水區

杯架可依瓶子大小調整高度，易拆卸清潔；出水區背板採照明設計，可輕易裝取。



節能睡眠模式

閒置 3 小時後啟動睡眠模式以降低壓縮機的耗電功率，可大幅節電。

2.2 使用者介面說明



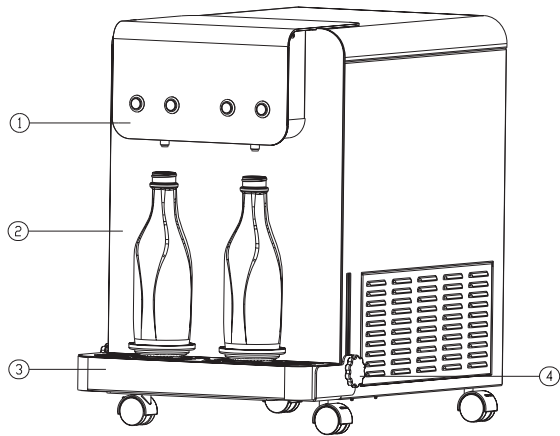
 如出現異常燈號，請聯繫原廠授權之技術團隊進行修繕。

2.3 技術資訊

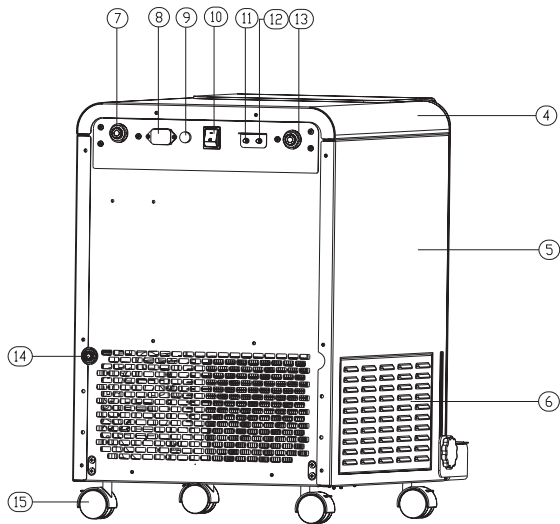
技術資料		Purezza P2氣泡水機
功能特色		
BioCote®抗菌保護		是
UV 科技		Firewall™
出水區高度 [mm]		186 - 312
節能模式		是
安裝環境&性能規格		
冰水出水溫度 [°C]*		5°C
氣泡水出水溫度 [°C]*		5°C
冰浴桶容量 [L]		21 L
氣泡水桶容量 [L]		1 L
建議進水壓力 [bar]		3 bar
建議CO ₂ 壓力 [bar]		4 bar
建議進水溫度 [°C]		5°C -25°C
環境溫度 [°C]		16°C -32°C
UV紫外線燈管更換週期		6 個月
電源規格		
壓縮機消耗功率 [W]		210 W
泵浦消耗功率 [W]		150 W
風扇消耗功率 [W]		36 W
混合馬達消耗功率 [W]		25 W
控制裝置消耗功率 [W]		20 W
UV紫外線燈管消耗功率 [W]		15 W (依 Firewall)
總計最大消耗功率 [W]		571 W
待機24小時消耗功率 [kWh]		0.46 kWh
電壓		110V (請使用獨立電源)

技術資料		Purezza P2氣泡水機
冷媒充填資訊		
冷媒氣體		120V/R134a
冷媒量 (g)		R134a : 110g
產品規格		
尺寸 (寬 x 深 x 高) [mm]		401 x 590 x 607 mm
重量 (淨重) [kg]		48 kg
管線規格		
2分RO管-CO ₂ 進氣用		是
2分RO管-淨水進水用		是
冰浴桶排水塞		是

2.4 前、後視圖

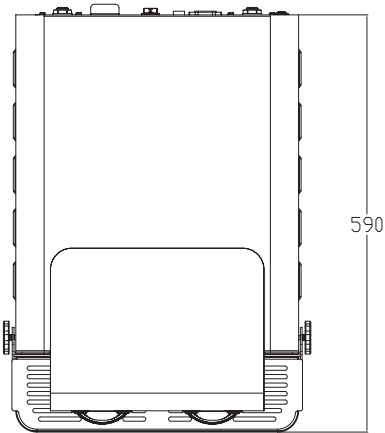
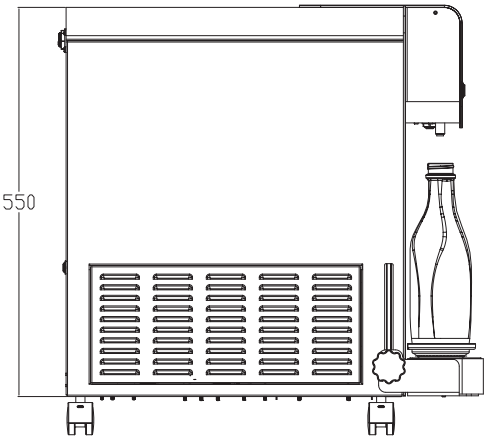
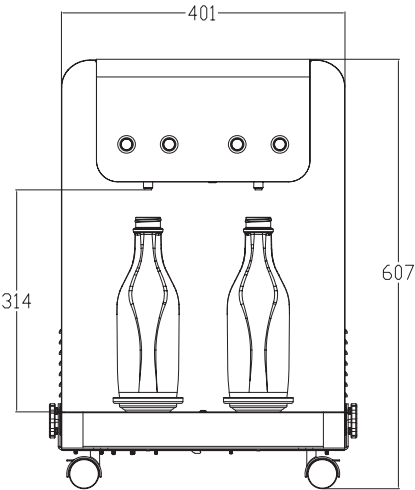


編號	說明
1	螢幕面板
2	前面板
3	集水盤
4	集水盤調整控制旋鈕



編號	說明
4	頂蓋
5	側板
6	側柵板
7	淨水進水口
8	插座
9	保險絲
10	主開關
11	重置開關-睡眠模式
12	重置開關-濾芯壽命
13	CO ₂ 進氣口
14	冰浴桶排水口
15	輪子

2.5 產品尺寸

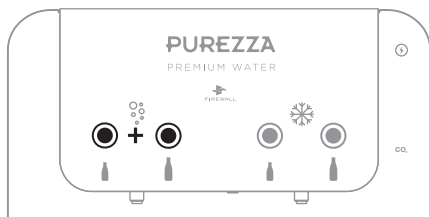


2.6 出水量按鈕設定

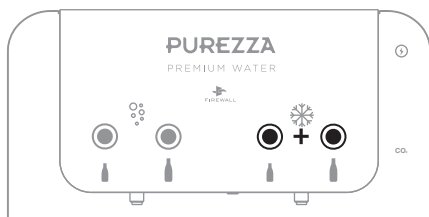
Purezza P2氣泡水機提供出水水量設定功能，請按照下列步驟設定冰水和氣泡水兩者出水按鈕。

如欲設定氣泡水出水水量：

- 同時按住兩個氣泡水按鈕約5秒鐘。
- 進入設定模式後，兩個氣泡水LED按鈕出現閃爍。
- 選定要設定水量的按鈕，按下按鈕開始出水，到達想要的設定量時，再按一次即可停止出水。
- 如退出設定模式，再次按住兩個氣泡水LED按鈕約5秒鐘，燈號就會熄滅，表示設定完成。
- 重新裝取出水，確認出水為預期設定值。
- 另一個氣泡水按鈕可參考以上說明進行設定。



如欲設定冰水出水水量，同樣比照氣泡水出水水量說明進行設定。

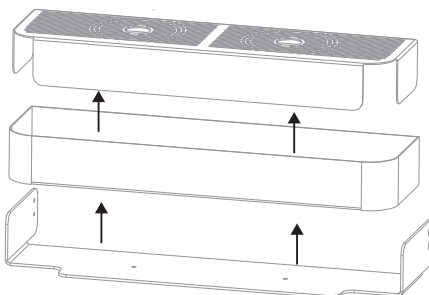


 單次最大出水量為3公升。

 如機器關閉電源或重啟，都會自動記憶前次水量設定。

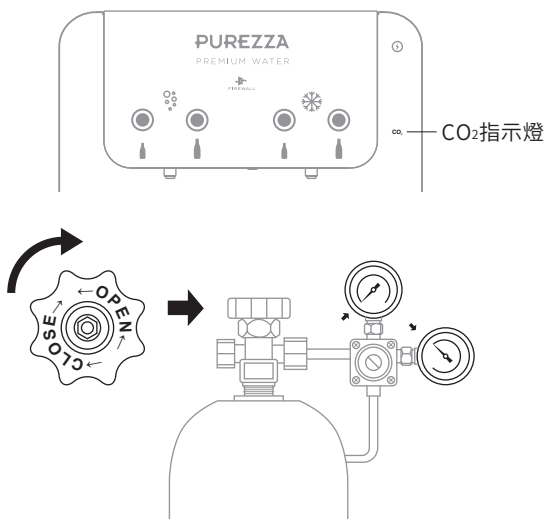
2.7 集水盤清潔說明

- 使用Purezza需定時清潔和倒掉集水盤廢水，以避免滑倒或任何可能造成的風險。
- 若要清潔集水盤，我們建議使用乾淨抹布和消毒噴霧劑，以確保機器永遠保持衛生。
- 如需移除集水盤，將集水盤從固定在機器上的支架上小心地拿取出來，並將柵板拿開，將廢水做倒除，如右圖說明。
- 待滴水盤和柵板已經清潔完畢後，請重新安裝回機器底盤上的扣件。重新安裝時請小心，並建議使用手套以避免污染乾淨表面。



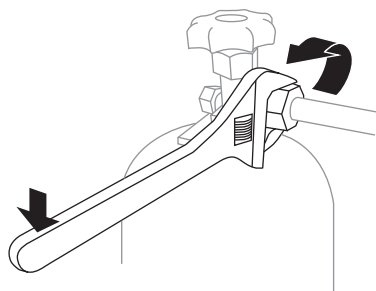
2.8 氣瓶更換說明

- 1 機器上亮起CO₂紅燈時
即表示提醒需更換氣瓶
- 2 關氣瓶，確認氣壓表確實歸零

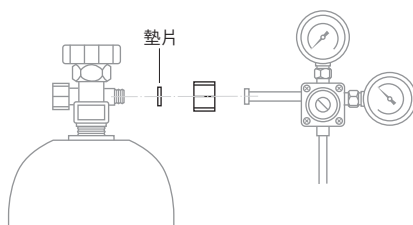


- 3 右手握住氣壓表固定
面對氣壓表正面使用活動扳手逆時針開始拆卸

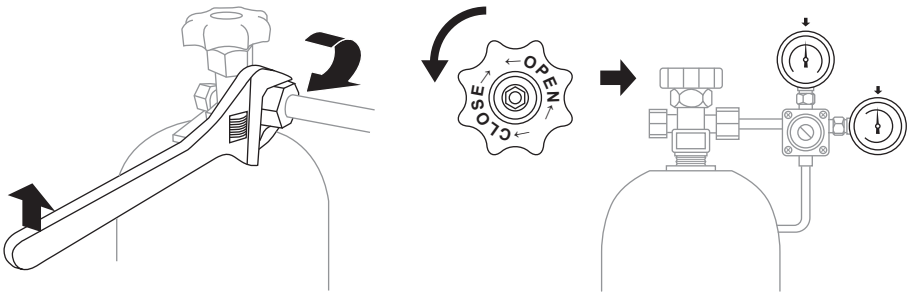
⚠ 管線內會有殘留氣體，轉鬆接頭時會有微量氣體嘶嘶聲屬正常



- 4 換上新氣瓶，重新安裝氣壓表
注意轉接頭內墊片無掉落
※墊片如已明顯變形建議更換新墊片



- 5 面對氣壓表正面板手順時針開始固定，轉緊到轉不動為止，打開開關確定無發出嘶嘶洩漏聲，氣壓表開始出現數字，指針會超出紅色區表示氣體充足。
機器上方CO₂紅燈消失，即代表更換完成。



2.9 定期保養作業說明

以下定期保養作業由Purezza授權專業技術人員進行

定期保養作業建議六個月進行一次，可使機器保持在最佳狀態並確保最佳的水質。

【保養流程說明】

- 檢查機器是否正常運轉：確認是否每個功能運作正常、水溫和壓力是否正確、機器未受損或發出噪音/震動等。
- 消毒機器
- 更換濾芯。（*此建議為12個月更換一次，但仍以實際用水量為準）
- 更換 UV-C紫外線燈管。
- 外觀清潔：機器保持清潔可防止汙染和鏽蝕。

【定期保養零件/耗材說明】

零件/耗材	建議更換週期
UV-C紫外線燈管	每6個月
淨水濾芯組	每12個月
冰水偵測探針	每6個月確認運作正常，視需要更換或加以清潔。
氣泡水水位探針	每6個月確認運作正常，視需要更換或加以清潔
空氣濾網	每6個月保養確認，視需要更換或加以清潔

Purezza Powered
by WAVE



免付費服務電話 0800-010-900

激方股份有限公司 Purezza台灣總經銷
TEL 02-2918-1989